



**SZPITAL POWIATOWY**

w Limanowej

**Imienia Miłosierdzia Bożego**

ul. J. Piłsudskiego 61, 34-600 Limanowa  
www.szpitallimanowa.pl  
e-mail: szpitallimanowa@szpitallimanowa.pl

**Sekcja Zamówień Publicznych**

**faks: 18 3372 710**

**e-mail: zampub@szpitallimanowa.pl**

**Pismo: NZ/83/D/N/L/2020/203/2020**

Limanowa dnia: 2020-12-14

**Wszyscy zainteresowani !!!**

**ODPOWIEDŹ  
na zapytania w sprawie SIWZ nr 2**

Informujemy, iż w dniu 2020-12-10 wpłynęła prośba o wyjaśnienie zapisu specyfikacji istotnych warunków zamówienia, w postępowaniu prowadzonym na podstawie art. 38 ust. 2 przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo Zamówień Publicznych (T.j. Dz.U. z 2019 r., poz. 1843) w trybie **przetarg nieograniczony**, na:

**Dostawa wyposażenia Pracowni Endoskopii Szpitala Powiatowego w Limanowej,**

WIDEOGASTROSKOP (HDTV) - 2 szt.

Dot. pkt. 1 Czy Zamawiający dopuści średnicę kanału 2,8 mm przy średnicy wgłębnika 9,3 mm?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt.2 Czy Zamawiający dopuści mniejszą średnicę wziernika 9,3 mm?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt.3 Czy Zamawiający dopuści kąty zagięcia 210/90 góra / dół, 100/100 stopni prawo/ lewo?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt.5 Czy Zamawiający dopuści LED-owe źródło światła - wymóg wbudowany diod LED spełnia tylko jedna firma (Pentax)?

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt.8 Czy Zamawiający dopuści standardowy wlot kanału?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt.11 Czy Zamawiający dopuści 3 programowalne przyciski endoskopowe?

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt.13 Czy Zamawiający dopuści lepszy parametr: głębokości ostrości 2-100 mm?

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 14 Czy Zamawiający dopuści długość roboczą 1100 mm?

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 16 i 19 Czy Zamawiający dopuści system podłączenia do procesora i źródła światła za pomocą dwóch konektorów bez funkcji rotacji - który to parametr jest charakterystyczny dla firmy Pentax

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 17 i 25 Czy Zamawiający dopuści konektor z ochronnym kapturkiem zabezpieczającym złącze elektryczne przed skorodowaniem tym samym wydłużając żywotność endoskopu

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt.18 Czy Zamawiający dopuści przewód łączący konektor z rękojeścią wyposażony w technologiczne zabezpieczenie nie wymagające kompensatora naprężeń

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt.19 Czy Zamawiający dopuści system podłączenia do procesora i źródła światła za pomocą dwóch konektorów bez funkcji rotacji - który to parametr jest charakterystyczny dla firmy Pentax

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 28 Czy Zamawiający dopuści długość całkowitą 1400 mm? Wymagany parametr spełnia aparat firmy Pentax

**Odpowiedź:** Tak

Centrala: 18 33 01 700  
Sekretariat: 18 33 01 780  
Fax: 18 33 72 778

NIP: 737-17-41-935  
REGON: 000304378  
Konto: BS w Limanowej  
07 8804 0000 0000 0013 9494 0001



PIACOWNIA  
BAKTERIOLOGICZNA

Dot. pkt. 31 Czy Zamawiający dopuści końcówkę dystalną bez diod LED, wyposażoną w standardowy światłowód przekazujący światło z LEDowego źródła światła. Końcówka dystalna wyposażona w diody LED jest charakterystyczna dla endoskopów firmy Pentax

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 33 Czy Zamawiający dopuści pełną współpracę z posiadanym systemem rejestracji zdjęć i filmów z dowolnych klawiszy endoskopu w posiadanym systemie Endo Box w przypadku udostępnienia i zmian ustawień w programie (obecne wymaganie spełnia wyłącznie firma Vaimed)

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 37 Czy Zamawiający dopuści max. 48 godzin od zgłoszenia?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 38 Czy Zamawiający dopuści czas naprawy usterki lub awarii w przypadku dostępności części - w innych przypadkach wydłuży ten okres do 8 dni

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 40 Czy Zamawiający dopuści przedłużenie okresu gwarancji w przypadku braku aparatu zastępczego

**Odpowiedź:** Nie

WIDEOKOLONOSKOP (HDTV)- 2 szt

Dot. pkt. 2 Czy Zamawiający dopuści średnicę zewnętrzną wziernika 12,0 mm jako lepszy parametr?

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 5 Czy Zamawiający dopuści LED-owe źródło światła - wymóg wbudowany diod LED spełnia tylko jedna firma (Pentax)?

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 8 Czy Zamawiający dopuści standardowy wlot kanału?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 11 Czy Zamawiający dopuści 3 programowalne przyciski endoskopowe?

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 13 Czy Zamawiający dopuści lepszy parametr: głębia ostrości 2-100 mm?

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 17 Czy Zamawiający dopuści system podłączenia do procesora i źródła światła za pomocą dwóch konektorów bez funkcji rotacji - który to parametr jest charakterystyczny dla firmy Pentax

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 18 i 23 Czy Zamawiający dopuści konektor z ochronnym kapturkiem zabezpieczającym złącze elektryczne przed skorodowaniem tym samym wydłużając żywotność endoskopu

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 19 Czy Zamawiający dopuści przewód łączący konektor z rękojeścią wyposażony w technologiczne zabezpieczenie nie wymagające kompensatora naprężeń

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 20 Czy Zamawiający dopuści system podłączenia do procesora i źródła światła za pomocą dwóch konektorów bez funkcji rotacji - który to parametr jest charakterystyczny dla firmy Pentax

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 28 Czy Zamawiający dopuści pełną współpracę z posiadanym systemem rejestracji zdjęć i filmów z dowolnych klawiszy endoskopu w posiadanym systemie Endo Box w przypadku udostępnienia i zmian ustawień w programie (obecne wymaganie spełnia wyłącznie firma Vaimed)

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 32 Czy Zamawiający dopuści max. 48 godzin od zgłoszenia?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 33 Czy Zamawiający dopuści czas naprawy usterki lub awarii w przypadku dostępności części - w innych przypadkach wydłuży ten okres do 8 dni

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 35 Czy Zamawiający dopuści przedłużenie okresu gwarancji w przypadku braku aparatu zastępczego

**Odpowiedź:** Nie

Centrala: 18 33 01 700  
Sekretariat: 18 33 01 780  
Fax: 18 33 72 778

NIP: 737-17-41-935  
REGON: 000304378  
Konto: BS w Limanowej  
07 8804 0000 0000 0013 9494 0001



PRACOWNIA  
Bakteriologiczna

TOR WIZYJNY - 1 szt. Procesor wizyjny:

Dot. pkt.3 Czy Zamawiający dopuści wejścia/ wyjścia:

- " 2 x DVI (do podłączenia monitora medycznego lub archiwizacji HD)
- " 1x VGA 9 lub 15 pin na 4 x BNC (R,G,B, Sync)
- " 1x Y/C (S-Video) do podłączenia systemu archiwizacji SD
- " 4 x USB do podłączenia pamięci zewnętrznej (jedno umieszczone na panelu przednim)
- " 2 x wyjście sygnału sterującego przesyłaniem zdjęć i filmów SD/HD

Przyłącze równoważenia potencjałów

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 5 Czy zamawiający dopuści procesor wizyjny bez funkcji maksymalnej, stałej ekspozycji światła przypisana do klawisza na panelu przednim do uwidocznienia końcówki endoskopu przez powłoki skórne (np. dla procedury PEG)? Za to umożliwiającą podłączenie endoskopów najnowszej generacji wyposażone w obrazowanie modyfikowanym światłem LED

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 7 Czy zamawiający dopuści regulację zoom w stopniach co 0,05 ?

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 8 Czy Zamawiający dopuści menu procesora w języku polskim w zakresie pacjent?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 12 Czy Zamawiający dopuści procesor bez możliwości wyświetlania zapisanych sekwencji wideo?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 15 Czy Zamawiający dopuści dowolność programowania 3 przycisków endoskopowych?

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 17 Czy Zamawiający dopuści 4 stopniową regulację pompy (0, L, M, H)

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 18 Czy Zamawiający dopuści przepływ pompy regulowany w 4 stopniach i uzależniony od zastosowanego aparatu endoskopowego?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 27 Czy Zamawiający dopuści rejestrację zdjęć z pamięci USB dostępną na froncie procesora w bezstratnym formacie TIFF oraz skompresowanym JPEG

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 32 Czy Zamawiający dopuści możliwość podłączenia jednego przycisku nożnego do sterowania funkcjami procesora

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 34 Czy Zamawiający dopuści funkcyjny panel sterujący?

**Odpowiedź:** Ma być dotykowy.

Dot. pkt. 35 Czy Zamawiający dopuści programowalność funkcji sterowania procesorem na 1 przycisk panelu sterowania

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 36 Czy Zamawiający dopuści bezpośredni dostęp z panelu dotykowego do funkcji:

- " Zoom
- " Kontrast
- " Wyostrenie obrazu
- " Wycięcie pasma światła
- " Regulacja pompy

Eksport zdjęcia do USB

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 37 Czy Zamawiający dopuści regulację oświetlenia z panelu sterowania

**Odpowiedź:** Tak

Centrala: 18 33 01 700  
Sekretariat: 18 33 01 780  
Fax: 18 33 72 778

NIP: 737-17-41-935  
REGON: 000304378  
Konto: BS w Limanowej  
07 8804 0000 0000 0013 9494 0001



PRACOWNIA  
Bakteriologiczna

Dot. pkt. 38 Czy Zamawiający dopuści procesor wyposażony w wbudowaną pompę pracującą w 3 zakresach i maksymalnym ciśnieniu 65 kPa

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 39 Czy Zamawiający dopuści LEDowe źródło światła z gwarancją pracy 10 000 godzin - wymagany parametr jest spełniony tylko przez 1 oferenta firmę Pentax

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 42 i 43 Czy Zamawiający dopuści możliwość regulacji barwy czerwonej i niebieskiej w 9 stopniach

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 44 Czy Zamawiający dopuści automatyczny balans bieli w trybie serwisowym

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 45 Czy Zamawiający dopuści 45 pacjentów w menu wewnętrznym procesora wizyjnego

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 46 Czy Zamawiający dopuści zasilanie 230-240V, 50-60 Hz, 260VA

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 62 Czy Zamawiający dopuści max. 48 godzin od zgłoszenia?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 63 Czy Zamawiający dopuści czas naprawy usterki lub awarii w przypadku dostępności części - w innych przypadkach wydłuży ten okres do 8 dni

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 65 Czy Zamawiający dopuści przedłużenie okresu gwarancji w przypadku braku aparatu zastępczego

**Odpowiedź:** Nie

MYJNIA - DEZYNFEKTOR DO 2 ENDOSKOPÓW

Dot. pkt. 1 Czy Zamawiający dopuści 1 wyświetlacz dzielony na obsługę dwóch niezależnych komór

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 15 Czy Zamawiający dopuści wyświetlacz dotykowy LCD do programowania procesów mycia oraz wyświetlania komunikatów (niezależnie dla każdej komory mycia)

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 17 Czy Zamawiający dopuści 1 drukarkę dokumentującą przebieg procesu mycia i dezynfekcji ?

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 20 Czy Zamawiający dopuści wbudowany jeden zbiornik na wodę?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 21 Czy Zamawiający dopuści jeden zbiornik na detergent?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 22 Czy Zamawiający dopuści pełną współpracę z oferowanymi endoskopami oraz posiadanymi endoskopami przy użyciu adapterów? Możliwość dezynfekcji endoskopów przewodu pokarmowego oraz endoskopów do badania drzewa oskrzelowego powoduje konieczność zmiany adapterów do mycia i dezynfekcji

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 25 Czy Zamawiający dopuści wymiary 105 x 80 x 107 cm?

**Odpowiedź:** Nie

BRONCHOFIBEROSKOP INTUBACYJNY - 1 szt.

Dot. pkt. 1 i 4 Czy zamawiający dopuści średnicę ruchomej końcówki 4,8 mm. Z kanałem biopsyjnym o średnicy 2,2 mm?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 2 i 3 Czy Zamawiający dopuści średnicę tuby wziernikowej i sztywnego odcinka dystalnego w jednakowej mierze 4,9 mm?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 7 Czy Zamawiający dopuści kąt widzenia 90 stopni?

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. Czy Zamawiający dopuści jednorazowe zawory z przyłączem do ssaka?

Centrala: 18 33 01 700  
Sekretariat: 18 33 01 780  
Fax: 18 33 72 778

NIP: 737-17-41-935  
REGON: 000304378  
Konto: BS w Limanowej  
07 8804 0000 0000 0013 9494 0001



PRACOWNIA  
Bakteriologiczna

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt.16 Czy Zamawiający dopuści tubę wziernikową nadającą się do wprowadzenia rurki intubacyjnej - brak potwierdzenia producenta jedynie instrukcja obsługi z parametrem

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 18 Czy Zamawiający dopuści tradycyjny wlot kanału biopsyjnego?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 19 Czy Zamawiający dopuści jednorazowe zawory ssące?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 21 i 22, 23 Czy Zamawiający dopuści bronchoskop intubacyjny współpracujący jedynie z LEDowym przenośnym źródłem światła?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 26 Czy Zamawiający dopuści do mycia i dezynfekcji fiberoskopu w środkach chemicznych różnych producentów z listy dopuszczonych przez producenta?

**Odpowiedź:** Tak

Dot. pkt. 31 Czy Zamawiający dopuści lekki bronchoskop - brak danych odnośnie wagi całkowitej bronchoskopu.

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 35 Czy Zamawiający dopuści źródło światła nie wielkiej średnicy i długości bez dokładnych parametrów?

**Odpowiedź:** Nie

Dot. pkt. 37 Czy Zamawiający dopuści bronchoskop bez światłowodu łączącego ze stacjonarnym źródłem światła?

**Odpowiedź:** Nie

Przedstawione stanowisko (wyjaśnienia) Zamawiającego w przedmiotowej kwestii, zgodnie z wymogiem art. 38 ust. 2 ustawy pzp, zostało umieszczone na stronie internetowej Zamawiającego.

DYREKTOR  
Szpitala Powiatowego w Limanowej  
*dr Marcin Radzięta*

Centrala: 18 33 01 700  
Sekretariat: 18 33 01 780  
Fax: 18 33 72 778

NIP: 737-17-41-935  
REGON: 000304378  
Konto: BS w Limanowej  
07 8804 0000 0000 0013 9494 0001



PRACOWNIA  
Bakteriologiczna